

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 44 (1970)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Konsumentenpreise und deren Index

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### III. KONSUMENTENPREISE UND DEREN INDEX

#### Konsumentenpreise für Nahrungsmittel

(ohne Kartoffeln, Gemüse und Früchte)

Indexartikel (Auswahl), ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung

17 Artikel	Mengen- einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung	
		März	Dez.	Jan.	Febr.	März	März 1969	Dez. 1969
		1969		1970			bis März 1970	
Vollmilch.....	1 l	76	76	76	76	78	+ 2,6	+ 2,6
Pasteurisierte Milch.....	1 l	94	95	95	95	95	+ 1,1	—
Tafelbutter.....	200 g	253	253	253	253	253	—	—
Emmentalerkäse.....	1 kg	814	842	842	842	850	+ 4,4	+ 1,0
Vollrahm.....	1/4 l	215	216	216	216	216	+ 0,5	—
Joghurt nature.....	180–200 g	38	38	38	38	38	—	—
Trinkeier.....	1 St.	28	27	23	24	26	— 7,1	— 3,7
Importeier.....	1 St.	19	18	17	17	16	— 15,8	— 11,1
Rindfleisch, Braten.....	1 kg	1542	1632	1622	1598	1648	+ 6,9	+ 1,0
Rindfleisch, Siedefleisch.....	1 kg	1110	1102	1093	1128	1068	— 3,8	— 3,1
Kalbfleisch, Braten.....	1 kg	1787	1868	1953	1872	1888	+ 5,7	+ 1,1
Kalbfleisch, Voressen.....	1 kg	1240	1284	1308	1280	1250	+ 0,8	— 2,6
Schweinefleisch, Braten.....	1 kg	1286	1399	1433	1386	1378	+ 7,2	— 1,5
Schweinefleisch, Voressen.....	1 kg	1042	1170	1162	1124	1116	+ 7,1	— 4,6
Schinken.....	1 kg	1516	1516	1516	1526	1526	+ 0,7	+ 0,7
Magerspeck.....	1 kg	808	808	808	808	808	—	—
Cervelats.....	1 St.	48	48	48	48	49	+ 2,1	+ 2,1
Landjäger.....	1 St.	48	49	49	49	49	+ 2,1	—
Kalbsbratwurst.....	1 St.	88	88	88	89	89	+ 1,1	+ 1,1
Wienerli.....	1 Paar	74	76	74	74	77	+ 4,1	+ 1,3
Poulets (gefroren).....	1 St.	443	469	487	487	469	+ 5,9	—
Speisemargarine.....	250 g	113	108	108	108	109	— 3,5	+ 0,9
Speisefett.....	500 g	271	272	278	278	278	+ 2,6	+ 2,2
Erdnussöl.....	1 l	309	318	332	332	357	+ 15,5	+ 12,3
Sonnenblumenöl.....	1 l	297	311	315	317	317	+ 6,7	+ 1,9
Ruchbrot.....	1 kg	88	88	87	87	87	— 1,1	— 1,1
Halbweissbrot.....	1 kg	100	100	100	100	100	—	—
Weggli.....	1 St.	18	18	18	18	18	—	—
Kuchenteig.....	500 g	121	121	126	124	124	+ 2,5	+ 2,5
Weissmehl.....	1 kg	87	87	85	85	85	— 2,3	— 2,3
Maisgriess.....	1 kg	89	96	96	96	96	+ 7,9	—
Reis, mittlere Qualität.....	1 kg	140	140	147	147	147	+ 5,0	+ 5,0
Haferflocken.....	500 g	78	77	78	78	78	—	+ 1,3
Hörnli superiore.....	500 g	92	88	88	88	88	— 4,3	—
Spaghetti typo Napoli.....	500 g	113	111	111	111	111	— 1,8	—
Eiernudeln.....	500 g	137	135	135	135	135	— 1,5	—
Kristallzucker.....	1 kg	83	85	86	86	86	+ 3,6	+ 1,2
Bienenhonig, einheimischer.....	500 g	563	551	544	544	544	— 3,4	— 1,3
Milchschokolade.....	100 g	103	102	102	102	101	— 1,9	— 1,0
Brasil-Kaffee.....	250 g	262	261	259	259	273	+ 4,2	+ 4,6

Konsumentenpreise für Kartoffeln, Gemüse und Früchte  
Indexartikel (Auswahl)

18	Artikel	Mengen-einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung										
			März	Dez.	Jan.	Febr.	März	März	Dez.									
			1969		1970			bis März 1970										
<b>Kartoffeln<sup>1)</sup> . . . . .</b>																		
<b>Gemüse:</b>																		
Spinat, inländischer . . . . .	1 kg	61	58	61	67	67	+ 9,8	+ 15,5										
Weisskabis. . . . .	1 kg	—	200	—	—	150	.	— 25,0										
Kohl (Wirz, Wirsing). . . . .	1 kg	95	75	75	87	95	—	+ 26,7										
Kopfsalat (etwa 200 g) . . . . .	1 St.	63	77	65	55	73	+ 15,9	— 5,2										
Karotten, rote . . . . .	1 kg	117	90	100	113	120	+ 2,6	+ 33,3										
Sellerieknollen . . . . .	1 kg	133	133	143	157	177	+ 33,1	+ 33,1										
Zwiebeln, gewöhnliche. . . . .	1 kg	95	103	108	122	125	+ 31,6	+ 21,4										
Lauch, grün . . . . .	1 kg	187	130	190	187	190	+ 1,6	+ 46,2										
Tomaten, ausländische . . . . .	1 kg	327	223	260	335	350	+ 7,0	+ 57,0										
Lattich . . . . .	1 kg	153	145	225	190	203	+ 32,7	+ 40,0										
<b>Früchte:</b>																		
Trauben, weisse, ausländische . . . . .	1 kg	—	200	220	—	195	.	— 2,5										
Äpfel, Standardware, Kl. I, inl. . . . .	1 kg	168	142	142	145	137	— 18,5	— 3,5										
Birnen, Standardware, Kl. I, inl. . . . .	1 kg	—	157	150	160	110	.	— 29,9										
Blondorangen . . . . .	1 kg	120	103	120	125	125	+ 4,2	+ 21,4										
Zitronen . . . . .	1 kg	147	163	183	170	168	+ 14,3	+ 3,1										
Bananen . . . . .	1 kg	187	180	180	180	180	— 3,7	—										

<sup>1)</sup> Herbstpreis 1969, 100 kg: Fr. 37.— (37.—).

Konsumentenpreise für Heizung und Beleuchtung  
(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung, franko Haus)

19	Artikel	Mengen-einheit	Durchschnittspreis in Rp.					% -Veränderung	
			März	Dez.	Jan.	Febr.	März	März	Dez.
			1969		1970			bis März 1970	
Tannenholz . . . . .	50 kg	1365	1408	1408	1408	1408	+ 3,2	—	
Buchenholz . . . . .	50 kg	1005	1053	1053	1053	1053	+ 4,8	—	
Gaskoks . . . . .	100 kg	2450	2990	2990	2990	2990	+ 22,0	—	
Zechenkoks . . . . .	100 kg	2450	2990	2990	2990	2990	+ 22,0	—	
Briketts . . . . .	100 kg	2260	2370	2370	2370	2370	+ 4,9	—	
Anthrazit . . . . .	100 kg	3245	3630	3630	3630	3630	+ 11,9	—	
Heizöl . . . . .	100 kg	1635	1660	1675	1675	1648	+ 0,8	— 0,7	
Gas . . . . .	1 m <sup>3</sup>	30	30	30	30	30	—	—	
<b>Elektrischer Strom:</b>									
Verbrauchstyp I <sup>1)</sup> . . . . .	1 kWh	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	—	—	
Verbrauchstyp II <sup>2)</sup> . . . . .	1 kWh	7,0	7,0	7,0	7,0	7,0	—	—	

<sup>1)</sup> 3-Zimmerwohnung; Beleuchtung, Kleinapparate; inkl. Grundgebühren.

<sup>2)</sup> 3-Zimmerwohnung; Beleuchtung, Kleinapparate, Kochherd, Boiler; inkl. Grundgebühren.

Berner Index der Konsumentenpreise

auf neuer Grundlage berechnet

Gesamtindex, Gruppen- und Untergruppenindices (September 1966 = 100)

20 Bedarfsgruppen und -untergruppen	März	Dez.	Jan.	Febr.	März	%-Veränderung Dez. 69 März 70
	1969		1970			
Nahrungsmittel .....	105,5	106,8	107,4	107,2	107,2	+ 0,4
Milch und Milchprodukte .....	103,9	104,9	104,9	104,9	105,7	+ 0,8
Eier .....	101,4	96,9	86,8	88,7	90,0	- 7,1
Fleisch- und Fleischwaren <sup>1)</sup> .....	101,6	105,1	105,5	104,9	104,8	- 0,3
Speisefett und -öl .....	98,6	99,8	102,0	102,0	104,3	+ 4,5
Brot, Gebäck u. andere Getreideprodukte .....	109,9	109,7	109,4	109,3	109,3	- 0,4
Kartoffeln .....	114,7	110,7	114,7	122,7	122,7	+ 10,8
Gemüse .....	118,9	122,7	128,3	120,8	123,2	+ 9,3
Früchte .....	111,1	110,6	114,9	117,5	111,3	+ 0,6
Gemüse- und Fruchtkonserven <sup>2)</sup> .....	100,0	100,0	99,7	100,5	100,5	+ 0,5
Zucker .....	101,0	105,5	106,1	106,1	106,1	+ 0,6
Kakaohaltige Nährmittel und Schokolade .....	102,1	102,5	102,7	102,7	102,5	-
Kaffee und Kaffeepulver .....	98,9	98,7	99,2	98,8	102,4	+ 3,7
Auswärts konsumierte Mahlzeiten .....	106,7	110,1	110,1	110,1	110,1	-
Getränke und Tabakwaren .....	104,3	106,0	106,0	105,3	105,3	- 0,7
Bekleidung .....	103,6	106,0	106,0	106,0	108,0	+ 1,9
Herrenkleider .....	105,2	107,5	107,5	107,5	108,2	+ 0,7
Damenkleider .....	99,4	104,8	104,8	104,8	109,9	+ 4,9
Damenkleiderstoffe .....	100,8	102,3	102,3	102,3	105,4	+ 3,0
Strickwolle .....	101,4	101,9	101,9	101,9	102,1	+ 0,2
Herrenwäsche .....	104,1	104,7	104,7	104,7	105,3	+ 0,6
Damenwäsche .....	100,6	101,4	101,4	101,4	101,7	+ 0,3
Schuhe .....	108,9	109,9	109,9	109,9	111,4	+ 1,4
Schuhreparaturen .....	106,5	108,6	108,6	108,6	111,6	+ 2,8
Miete <sup>3)</sup> .....	115,9	122,7	122,7	122,7	122,7	-
Heizung und Beleuchtung .....	107,7	112,3	112,7	112,7	112,0	- 0,3
Brennholz .....	102,3	106,3	106,3	106,3	106,3	-
Kohle .....	104,3	123,5	123,5	123,5	123,5	-
Heizöl .....	119,0	120,8	121,9	121,9	119,9	- 0,7
Gas .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-
Elektrischer Strom .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-
Haushalteinrichtung und -unterhalt .....	100,7	101,0	101,0	101,0	102,7	+ 1,7
Verkehr .....	112,2	111,9	112,1	112,1	112,3	+ 0,4
Körper- und Gesundheitspflege .....	106,1	107,3	107,3	107,3	107,8	+ 0,5
Bildung und Unterhaltung .....	107,1	107,5	107,5	109,9	109,9	+ 2,2
Gesamttotal ohne Miete .....	105,8	107,2	107,4	107,5	107,9	+ 0,7
Gesamttotal <sup>4)</sup> .....	107,5	109,8	110,0	110,1	110,5	+ 0,6

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fisch- und Fleischkonserven, Geflügel.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Konfitüren, Bienenhonig, Küchenfertige Nahrungsmittel, Tiefkühlprodukte und Suppenpräparate

Bei Ankettung an den alten Index:

<sup>3)</sup> Miete Dezember 1969 bis März 1970: Je 217,1.

<sup>4)</sup> Gesamtindex Dez. 1969: 248,4, Jan. 1970: 248,8, Febr. 1970: 249,0, März 1970: 250,0.